

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** ASETA ; Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Prochain numéro:  
19. 1. 2006

## Les thèmes

### TA spécial

#### Surfaces écologiques:

Travaux communaux, fauche, mulching,  
entretien des haies

### Energie

**Biogaz, biocarburant:** Technique et  
marché

#### Bois comme support d'énergie

Avantages et inconvénients de divers  
systèmes de chauffage jusqu'à 30 kW

### Table des matières 2005

#### FAT 643

Coûts machines 2006

### Annonces

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien,  
3001 Berne, téléphone 031 330 30 17,  
fax 031 330 30 57,  
e-mail: [inerate@agripub.ch](mailto:inerate@agripub.ch)

# ASETA

## Tracteurs: Les immatriculations de janvier à septembre 2005

Catégories: Code 42 et 43 (Véhicules agricoles immatriculés comme tracteurs agricoles et industriels) Code 80 et 81 (Chariots à moteurs et chariots de travail)

	2005	Comparaison 2004
Marques	janv.-oct.	janv.-oct.
John Deere	380	345
New Holland	340	356
Fendt	222	250
Deutz-Fahr	173	159
Hürlimann	167	138
Massey-Ferguson	123	134
Claas/Renault	118	137
Same	105	89
Steyr	101	126
Valtra-Valmet	69	45
Landini	62	64
Case-IH	57	82
McCormick	43	39
Lindner	42	33
Lamborghini	41	30
Zetor	15	5
<b>Total des tracteurs</b>	<b>2058</b>	<b>2032</b>

Source: Office fédéral de la statistique  
Compilation: Thomas Altermatt

## Marché suisse: Groupements et marques (fin septembre 2005)

CNH (New Holland, Case, Steyr)	498
SDF (Hürlimann, Same, Lamborghini, Deutz)	486
AGCO (Fendt, Massey-Ferguson, Valtra)	414
John Deere	380
ARGO (Landini, McCormick)	105

## Impressum **Technique Agricole**

### 65<sup>e</sup> année

#### Editeur

Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture (ASETA),  
Jürg Fischer, directeur

#### Rédaction

Ueli Zweifel, [red@agrartechnik.ch](mailto:red@agrartechnik.ch)  
Monique Perrottet,  
[perrottet.monique@bluewin.ch](mailto:perrottet.monique@bluewin.ch)  
Franca Stalé, [stalef@agrartechnik.ch](mailto:stalef@agrartechnik.ch)

#### Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken  
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31  
internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

#### Annonces

Büchler Grafino AG, Agro-Publications,  
Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne  
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17,  
fax 031 330 30 57  
e-mail: [inerate@agripub.ch](mailto:inerate@agripub.ch), [www.agripub.ch](http://www.agripub.ch)

#### Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 034 495 58 68  
e-mail: [mbv@freesurf.ch](mailto:mbv@freesurf.ch)

Simone Gasser, tél. 031 330 31 84  
e-mail: [simone.gasser@agripub.ch](mailto:simone.gasser@agripub.ch)

Daniel Sempach, tél. 031 330 31 96  
e-mail: [daniel.sempach@agripub.ch](mailto:daniel.sempach@agripub.ch)

#### Tarif des annonces

Tarif valable: 2005  
Rabais de 25% sur la combinaison  
avec *Schweizer Landtechnik*

#### Imprimerie et expédition

Benteli Hallwag Druck AG  
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Berne

#### Coordination de production

Kurt Hadorn

#### Paraît 11 fois par an

#### Prix de l'abonnement

Suisse CHF 70.- par an (2,3% TVA incluse).  
Gratuit pour les membres ASETA.  
Etranger: CHF 90.-, € 60.-.

Le numéro 1/2006 paraîtra  
le 19. 1. 2006

Dernier jour pour les ordres d'insertion:  
21. 12. 2005

## Bulletin de commande ASETA

<b>Combinaison enfants</b> bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-		48.-			
CHF 38.- à 48.-, 100% coton	Quantité								
<b>Salopettes pour enfants</b> bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10		
	Taille	92	98	104	116	128	140		
	CHF	38.-		43.-		48.-			
CHF 38.- à 48.-, 100% coton	Quantité								
<b>Combinaison, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.-, 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>Salopettes, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.-, 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>T-shirt, gris chiné</b>	Taille	S		M		L		XL	
CHF 18.-, 100% coton	Quantité								
<b>Montre ASETA</b>									
CHF 55.-	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le bulletin de commande se trouve aussi sur internet sous [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)